

PROGRAM

23.08 Piątek

Cały dzień | Instalacja artystyczna | Pająk | Ewelina Kruszyńska (POL) | Brama Krakowska

Cały dzień | Wystawa | Sąsiedzi. Od narodzin aż po śmierć. Fotografie Franciszka Lepicha z Oleszki (POL) | Zaulek Hartwigów

9.00–18.00 | Wystawa | Między światami – rzeźbiarskie narracje Bogumiły Leśniak (POL) | Wydarzenie towarzyszące | Galeria Sztuki Ludowej STL, Grodzka 14

11.00–19.00 | Wystawa | Taśmoteka ludowa Pracowni Etnolingwistycznej im. Jerzego Bartmińskiego | Galeria Gardzienice, Grodzka 5a – I piętro

13.00–18.00 | Jarmark Jagielloński – targi sztuki ludowej i tradycyjnego rzemiosła (POL/UKR/CZE/LTU/HUN/IND/ROU) | Stare Miasto | Dyżur tłumaczy PJM 16.00-18.00

13.00–18.30 | Podwórko Re:tradycji – tradycyjne gry i zabawy dla dzieci | Błonia pod Zamkiem

15.00–18.00 | Atelier fotograficzne Romana Krawczenko (POL/UKR) Warsztat Fotograficzny, Zaulek Hartwigów R

16.00–17.30 | Warsztaty wyplatania słomianych zwierząt z Elżbietą Kołodziej (POL) | dzieci 8+ z opiekunami | Centrum Handlowe Lublin Plaza, Lipowa 13 R

17.00–18.30 | Rodzinne warsztaty tradycyjnych zabaw i tańców śląskich z Kapelą Fedaków (POL) | dzieci 5+ z opiekunami | Błonia pod Zamkiem R

18.00–19.30 | Warsztaty tworzenia i malowania drewnianych zabawek z Piotrem Mentlem (POL) | dzieci 6+ z opiekunami | Centrum Handlowe Lublin Plaza, Lipowa 13 R

18.00–19.30 | Kino/Spotkania | „Franciszek Lepich, fotograf z Oleszki”, reż. Sławomir Mielnik | Pokaz filmu i spotkanie z kuratorką projektu, Magdaleną Górniak-Bardzik (POL) | Warsztaty Kultury, Grodzka 5a, sala widowiskowa – II piętro PJM

19.30–21.00 | Koncert | re:tradycja | Lumpeks (FRA/POL), Maria Stępień (POL), Ewa Grochowska (POL), Filip Majerowski (POL), Piotr Gwadera (POL) | Błonia pod Zamkiem

21.00–1.00 | Potańcówka | Orkiestra Podróżniacy (POL), Kapela Dobrzelinacy (POL), Kapela Fedaków (POL), Kapela Bornego (POL) | Błonia pod Zamkiem

24.08 Sobota

Cały dzień | Instalacja artystyczna | Pająk | Ewelina Kruszyńska (POL) | Brama Krakowska

Cały dzień | Wystawa | Sąsiedzi. Od narodzin aż po śmierć. Fotografie Franciszka Lepicha z Oleszki (POL) | Zaulek Hartwigów

9.00–18.00 | Wystawa | Między światami – rzeźbiarskie narracje Bogumiły Leśniak (POL) | Wydarzenie towarzyszące | Galeria Sztuki Ludowej STL, Grodzka 14

10.00–18.00 | Jarmark Jagielloński – targi sztuki ludowej i tradycyjnego rzemiosła (POL/UKR/CZE/LTU/HUN/IND/ROU) | Stare Miasto | Dyżur tłumaczy PJM 11.00-14.00

11.00–12.30 | Rodzinne warsztaty tradycyjnych zabaw i tańców śląskich z Kapelą Fedaków (POL) | dzieci 5+ z opiekunami | Błonia pod Zamkiem R

11.00–12.30 | Warsztaty wycinanki opoczyńskiej z Zofią Pacan (POL) | dzieci 8+ z opiekunami | Warsztaty Kultury, Grodzka 7 – patio R

11.00–13.00 | Warsztaty wyplatania koszyka z rogożyny z Marianną Poduch (POL) | 18+ | Warsztaty Kultury, Grodzka 7 – patio R

11.00–13.00 | Warsztaty śpiewu oksytańskiego z zespołem Barrut (FRA) | 18+ | Warsztaty Kultury, Grodzka 5a, sala widowiskowa – II piętro R

11.00–18.00 | Atelier fotograficzne Romana Krawczenko (POL/UKR) Warsztat Fotograficzny, Zaulek Hartwigów R

11.00–18.30 | Podwórko Re:tradycji – tradycyjne gry i zabawy dla dzieci | Błonia pod Zamkiem

11:00 - 18:30 | Strefa Sponsora | Herbapol – Lublin S.A | Błonia pod Zamkiem

11.00–19.00 | Wystawa | Taśmoteka ludowa Pracowni Etnolingwistycznej im. Jerzego Bartmińskiego | Galeria Gardzienice, Grodzka 5a – I piętro

13.30–14.30 | Spotkanie | Jaś koniki poił, Kasia wodę brała – o czym naprawdę są pieśni ludowe? | Pracownia Etnolingwistyczna im. Jerzego Bartmińskiego | Warsztaty Kultury, Grodzka 5a, sala medialabowa – I piętro

14.00–15.30 | Warsztaty tworzenia papierowego kucyka z Zofią Sompolińską (POL) | dzieci 8+ z opiekunami | Warsztaty Kultury, Grodzka 7 – patio R

14.00–17.00 | Warsztaty tworzenia małych kierców kurpiowskich z Grażyną Dziekońską (POL) | 18+ | Warsztaty Kultury, Grodzka 7, sala warsztatowa – parter R

14.00–18.00 | Warsztaty tkactwa przestrzennego z Małgorzatą Polańską-Kubiak (POL) | 18+ | Warsztaty Kultury, Grodzka 7 – patio R

15.00–16.00 | Warsztaty gry w bierki lubartowskie | dzieci 10+ | Błonia pod Zamkiem R

15.00–16.30 | Warsztaty tworzenia piaskowych wycinanek z Edytą Cieślik-Moczek (POL) | dzieci 6+ z opiekunami | Centrum Handlowe Lublin Plaza, Lipowa 13 R

15.00–17.00 | Warsztaty tańca z Gustawem Juzalą (LTU) i kapelą Chłopcy z Nowoszysek (POL) | 18+ | Klasztor oo. Dominikanów, wejście od strony placu Dominikańskiego R

15.00–17.00 | Warsztaty śpiewu tradycyjnego z Aliną Myszak (POL) | 18+ |

Klasztor oo. Dominikanów, Złota 9, Sala Unii Lubelskiej R

16.30–17.30 | Warsztaty gry w bierki lubartowskie | dzieci 10+ | Błonia pod Zamkiem R

17.00–17.45 | Muzyczne spotkanie z kowalem i kuźnią | Piotr Dorosz (POL) | dzieci 5+ z opiekunami | Błonia pod Zamkiem R

17.00–18.00 | Warsztaty malowania drewnianych ptaszków z Bogumiłą Leśniak (POL) | dzieci 6+ z opiekunami | Centrum Handlowe Lublin Plaza, Lipowa 13 R

17.30–19.00 | Spotkanie | Szlakiem reemigrantów | Joanna Skowrońska (POL) | Warsztaty Kultury, Grodzka 5a, sala medialabowa – I piętro

18.00–19.00 | Spektakl | Matecznik | Teatr Łątek (POL) | 18+ | Warsztaty Kultury, Grodzka 5a, sala widowiskowa – II piętro PJM

19.30–20.30 | Koncert | Katarina Barruk (SÁ/NOR/SWE) | Błonia pod Zamkiem

20.30–22.00 | Koncert | Barrut (FRA) | Błonia pod Zamkiem

22.00–1.00 | Potańcówka | Kapela Józefa Wyrwińskiego (POL), Chłopcy z Nowosyzsek (POL), HrayBery/ГрайБери (UKR/POL) | Błonia pod Zamkiem

25.08 Niedziela

Cały dzień | Instalacja artystyczna | Pająk | Ewelina Kruszyńska (POL) | Brama Krakowska

Cały dzień | Wystawa | Sąsiedzi. Od narodzin aż po śmierć. Fotografie Franciszka Lepicha z Oleszki (POL) | Zaulek Hartwigów

9.00–18.00 | Wystawa | Między światami – rzeźbiarskie narracje Bogumiły Leśniak (POL) | Wydarzenie towarzyszące | Galeria Sztuki Ludowej STL, Grodzka 14

10.00–18.00 | Jarmark Jagielloński – targi sztuki ludowej i tradycyjnego rzemiosła (POL/UKR/CZE/ LTU/ HUN/IND/ ROU) | Stare Miasto | Dyżur tłumaczy PJM 11.00-14.00

11.00–11.45 | Muzyczny dzień wiejskiego pastuszka | Piotr Dorosz (POL) | dzieci 5+ z opiekunami | Błonia pod Zamkiem R

11.00–12.30 | Warsztaty tworzenia światów z opłatka z Michałem Kowalikiem (POL) | 18+ | Warsztaty Kultury, Grodzka 7 – patio R

11.00–12.30 | Warsztaty malowania glinianych ptaszków z Grzegorzem Romańczykiem (POL) | dzieci 6+ z opiekunami | Warsztaty Kultury, Grodzka 7 – patio R

11.00–12.30 | Warsztaty tworzenia słomianych spinek do włosów z Anną Deynegą (POL) | 18+ | Warsztaty Kultury, Grodzka 7, sala warsztatowa – parter R

11.00–18.00 | Atelier fotograficzne Romana Krawczenko (POL/UKR) Warsztat Fotograficzny, Zaulek Hartwigów R

11.00–18.30 | Podwórko Re:tradycji – tradycyjne gry i zabawy dla dzieci | Błonia pod Zamkiem

11:00 - 18:30 | Strefa Sponsora | Herbapol – Lublin S.A | Błonia pod Zamkiem

11.00–19.00 | Wystawa | Taśmoteka ludowa Pracowni Etnolingwistycznej im. Jerzego Bartmińskiego | Galeria Gardzienice, Grodzka 5a – I piętro

12.00–13.00 | Co mówi obraz – spotkania wokół sztuki | Spotkanie ze Stanisławą Mąką (POL) | Wydarzenie towarzyszące | Muzeum Narodowe w Lublinie, Zamkowa 9 – sala kinowa

13.00–15.00 | Warsztaty wyplatania słomianego serduszka z Janiną Wadowską (POL) | 18+ | Warsztaty Kultury, Grodzka 7 – patio R

13.00–15.00 | Warsztaty haftu szamotulskiego z Pauliną Młynarczak (POL) | 18+ | Warsztaty Kultury, Grodzka 7 – patio R

14.00–15.00 | Spotkanie | O pieśniach nowiniarskich słów kilka | Piotr Wawrzekiewicz (POL) | Warsztaty Kultury, Grodzka 5a, sala medialabowa – I piętro

14.00–15.00 | Koncert | Drëszë (POL) | Bazylika oo. Dominikanów, Złota 9

15.00–16.00 | Warsztaty gry w bierki lubartowskie | dzieci 10+ | Błonia pod Zamkiem R

15.30–17.30 | Warsztaty śpiewu tradycyjnego z Mirosławem Kolasą (POL) | 18+ | Klasztor oo. Dominikanów, Złota 9 – Sala Unii Lubelskiej R

16.00–17.00 | Spektakl | Pieśń Rzeki | Teatr Łątek (POL) | 18+ | Warsztaty Kultury, Grodzka 5a, sala widowiskowa – II piętro PJM

16.00–17.30 | Rodzinne warsztaty muzyczne z Martą i Krzysztofem Butrydami (POL) | Za górą siedział zając | dzieci 5+ z opiekunami | Błonia pod Zamkiem R

16.30–17.30 | Warsztaty gry w bierki lubartowskie | dzieci 10+ | Błonia pod Zamkiem R

16.00–19.00 | Warsztaty pieśni aktualizowanych z Piotrem Wawrzkiwiczem (POL) | 18+ | Warsztaty Kultury, Grodzka 5a, sala medialabowa – I piętro R

19.30–21.00 | Koncert | Duo Ruut (EST) | Błonia pod Zamkiem

21.00–22.00 | Koncert | Duality (POL) | Błonia pod Zamkiem

R – rejestracja | registration

PJM – Polski Język Migowy